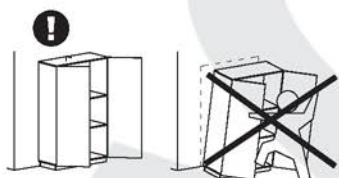
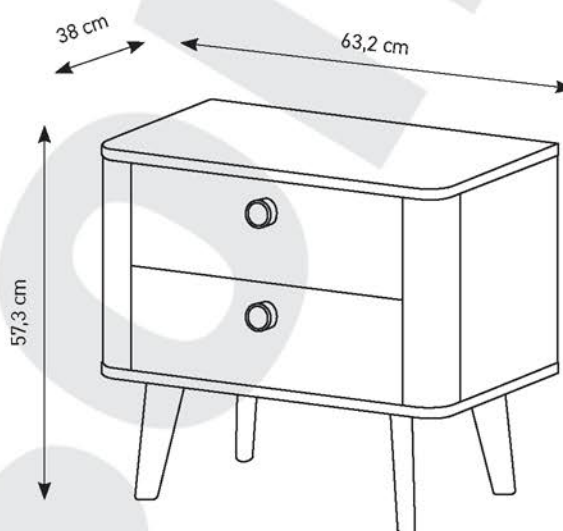
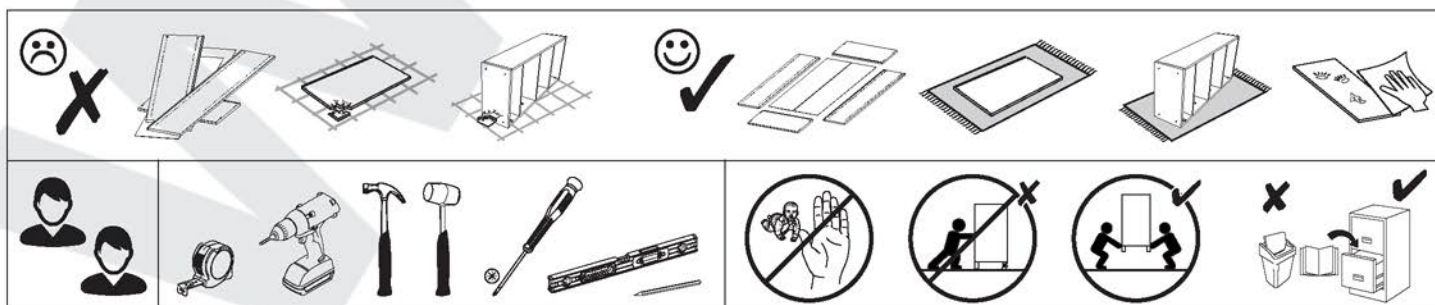


PL Instrukcja montażu
 DE Montageanleitung
 NL Handleiding voor de montage
 TR Montaj talimatı
 FR Notice de montage
 CZ Montážní návod
 HU Szerelési útmutató
 GB Assembly instructions
 RU Инструкция по монтажу
 IT Istruzioni di montaggio
 SK Návod na montáž
 RO Instrucțiuni de montaj
 ES Instrucciones de montaje
 PT Instruções de montagem



2025-05-14





PL Przed rozpoczęciem montażu mebla wszystkie elementy należy sprawdzić czy nie są uszkodzone. W przypadku wykrycia uszkodzenia elementu należy odstąpić od montażu mebla i złożyć reklamację.

Nie wolno przekraczać podanych maksymalnych wartości obciążenia. W innym przypadku można mebel uszkodzić lub zniszczyć.

Przed zawieszeniem mebla, lub przymocowaniem go do ściany (w celu zabezpieczenia przed przewróceniem), sprawdź wcześniej rodzaj i wytrzymałość ściany. Dobierz odpowiednie kołki i wkręty do rodzaju ściany. W przypadku wątpliwości skontaktuj się ze specjalistą. Montaż musi zostać wykonany przez osobę kompetentną. Meble zawierające płyty drewnopochodne mogą emitować substancje zanieczyszczające do powietrza w pomieszczeniu. Dlatego zaleca się, po zamontowaniu mebli, częste wietrzenie pomieszczenia przez co najmniej cztery tygodnie.

DE Vor Beginn der Möbelmontage sollten alle Elemente auf Beschädigungen überprüft werden. Wenn ein Element des Produkts beschädigt ist, installieren Sie das Produkt bitte nicht und reichen Sie eine Beschwerde ein. Überschreiten Sie die angegebenen Maximalbelastungen nicht. Andernfalls kann das Möbelstück beschädigt oder zerstört werden.

Bevor Sie ein Möbelstück an einer Wand aufhängen oder befestigen (um es gegen Umkippen zu sichern), prüfen Sie Art und Tragfähigkeit der Wand. Wählen Sie die für die Wand geeigneten Dübel und Schrauben. Im Zweifelsfall kontaktieren Sie bitte einen Fachmann. Die Montage muss durch eine sachkundige Person ausgeführt werden.

Möbel mit Holzwerkstoffplatten können Schadstoffe in die Raumluft abgeben, daher Es wird empfohlen, den Raum nach dem Einbau der Möbel mindestens vier Wochen lang häufig zu lüften.

FR Avant de commencer l'assemblage du meuble, tous les éléments doivent être vérifiés pour déceler tout dommage. Si un élément du produit est endommagé, veuillez ne pas installer le produit et déposer une plainte.

Ne dépassez pas les charges maximum indiquées. Sinon, le meuble peut être endommagé ou détruit. Avant de suspendre le meuble ou de le fixer au mur (dans le but d'éviter un renversement), vérifiez au préalable le type et la résistance du mur. Utilisez les chevilles et les vis adaptées au type de mur. En cas de doute, veuillez contacter un spécialiste. Le montage doit être réalisé par une personne compétente.

Les meubles contenant des panneaux à base de bois peuvent émettre des substances polluantes dans l'air intérieur. Donc il est recommandé, après l'installation des meubles, d'aérer fréquemment la pièce pendant au moins quatre semaines.

CZ Před zahájením montáže nábytku je třeba zkontrolovat poškození všech prvků. Pokud je některý prvek produktu poškozen, zdržte se instalace produktu a podejte stížnost.

Nepřekračujte uvedené maximální zatížení. V opačném případě může dojít k poškození nebo zničení nábytku. Před zavěšením nábytku nebo jeho připevněním ke zdi (za účelem zajištění před převrácením) dříve zkontrolujte druh a odolnost stěny. Vyberte k druhu stěny vhodné hmoždinky a šrouby. V případě pochybností kontaktujte specialistu. Montáž musí být provedena kompetentní osobou.

Nábytek obsahující panely na bázi dřeva může uvolňovat znečišťující látky do vnitřního ovzduší. Proto doporučuje se po instalaci nábytku místnost pravidelně větrat po dobu nejméně čtyř týdnů.

HU A bútor szerelés megkezdése előtt ellenőrizni kell az összes elem sérülését. Ha a termék bármely eleme megsérült, kérjük, tartózkodjon a termék telepítésétől és nyújtson be panaszt. A megadott maximális terhelési értékeket nem szabad túllépni. Ellenkező esetben a bútor megsérülhet vagy megsemmisülhet.

A bútor felfüggesztése illetve falhoz való rögzítése (megakadályozván ezzel eldőlését letehetővé) előtt ellenőrizze a fal fajtáját és szilárdságát. Megfelelő, a falhoz illő tipliket és csavarokat használjon. Ha kétsége támadna, konzultáljon szakemberrel. A felszerelés csak egy hozzáértő szakember végezheti el.

A fa alapú paneleket tartalmazó bútorok szennyező anyagokat bocsáthatnak ki a beltéri levegőbe. Ezért Ajánlott a bútorok beszerelése után legalább négy hétig rendszeresen szellőztetni a helyiséget.

GB Before starting the furniture assembly, all elements should be checked for damage. If any element of the product is damaged, please refrain from installing the product and file a complaint.

The specified maximum load values must not be exceeded. Otherwise, the piece of furniture may be damaged or destroyed. Before suspending or fixing furniture to the wall (in order to prevent falling over), check the type and strength of the wall. Select wall plugs and screws appropriate for the given type of the wall. In the case of doubts, contact a specialist. The installation must be performed by a competent person.

Furniture containing wood-based panels can emit polluting substances into the indoor air. Therefore recommended, after installing the furniture, to ventilate the room frequently for at least four weeks.

SK Pred začatím montáže nábytku by sa mali skontrolovať všetky prvky, či nie sú poškodené. Ak je niektorý prvok výrobku poškodený, neinstalujte výrobok a reklamujte ho. Uvedené hodnoty maximálneho zaťaženia nesmú byť prekročené. V opačnom prípade môže dôjsť k poškodeniu alebo zničeniu nábytku.

Pred zavesením nábytku alebo jeho pripavením na stenu (za účelom zaistenia pred prevrátením) predtým skontrolujte druh a odolnosť steny. Vyberte k druhu steny vhodné hmoždinky a skrutky. V prípade pochybností kontaktujte špecialistu. Montáž musí byť vykonaná kompetentnou osobou.

Nábytok obsahujúci dosky na báze dreva môže vyľučovať znečisťujúce látky do vnútorného ovzdušia. Preto odporúča sa po inštalácii nábytku miestnosť pravidelne vetrať aspoň štyri týždne.

IT Prima di iniziare l'assemblaggio del mobile, tutti gli elementi dovrebbero essere controllati per danni. Se qualche elemento del prodotto è danneggiato, astenersi dall'installare il prodotto e presentare un reclamo.

I valori di carico massimo specificati non devono essere superati. In caso contrario, il mobile potrebbe essere danneggiato o distrutto.

Prima di appendere i mobili, oppure attaccarli al muro (per proteggerli da ribaltamenti), verifica prima la tipologia e resistenza del muro. Scegli i tasselli e viti più adatti per il tipo di muro. In caso di dubbi contattare uno specialista. Il montaggio deve essere fatto da una persona competente.

I mobili contenenti pannelli a base di legno possono emettere sostanze inquinanti nell'aria interna. Perciò si consiglia, dopo aver installato i mobili, di aerare frequentemente il locale per almeno quattro settimane.

NL Voordat u met de meubelmontage begint, moeten alle elementen op schade worden gecontroleerd. Als een onderdeel van het product beschadigd is, installeer het dan niet en dien een klacht in. Overschrijd de aangegeven maximale belastingen niet. Anders kan het meubelstuk worden beschadigd of vernield.

Voordat u het meubel ophangt of bevestigt tegen de muur (om het te beschermen tegen omvallen) dient u het type en de duurzaamheid van deze muur na te kijken. Maak gebruik van pluggen en schroeven die geschikt zijn voor het type muur. Neem in geval van twijfels contact op met een specialist. De assemblage dient te worden uitgevoerd door iemand met kennis van zaken.

Meubels met panelen op houtbasis kunnen vervuulende stoffen in de binnenlucht uitstoten. Daarom Het is raadzaam om na het plaatsen van het meubilair de ruimte minimaal vier weken regelmatig te ventileren.

TR Mobilya montajına başlamadan önce tüm elemanlarda hasar olup olmadığının kontrol edilmelidir. Ürünün herhangi bir parçası hasar görmüşse, lütfen ürünü kurmayın ve şikayette bulunun.

Belirtilen azami yük değerini aşmayınız, aksi takdirde mobilya parçası zarar görebilir veya kullanılamaz hale gelebilir.

Mobilyayı duvara asmadan veya montaj etmeden önce (devrilmesini önlemek için) duvarın türünü ve dayanıklılığını kontrol edin. Duvara uygun dübelleri ve vidaları seçin. Emin olamamanız durumunda bir uzman ile irtibata geçin. Kurulum yetkili bir kişi tarafından yapılmalıdır.

Aşağıdaki paneller içeren mobilyalar iç mekan havasını kirlletici maddeler yayabilir. Öyleyse Mobilyaların kurulumundan sonra odanın en az dört hafta boyunca sık sık havalandırılması önerilir.

RO Înainte de a începe asamblarea mobilierului, toate elementele trebuie verificate pentru a nu se deteriora. Dacă vreun element al produsului este deteriorat, evita instalarea produsului și să depuneți o reclamație.

Valoarea maximă de sarcină specificată nu trebuie depășită. În caz contrar, piesa de mobilier poate fi deteriorată sau distrusă.

Înainte de suspendarea unei piese de mobilier sau atașarea acestuia la perete (pentru a preveni bascularea), verificați în prealabil tipul și gradul de rezistență a peretelui. Montați diblurile și șuruburile adecvate pentru tipul de perete. În caz de îndoieli, consultați un specialist. Instalarea trebuie să fie efectuată de către o persoană competentă.

Mobilierul care conține panouri pe bază de lemn poate emite substanțe poluante în aerul interior. Prin urmare se recomandă ca, după montarea mobilierului, aerisirea frecventă a încăperii timp de cel puțin patru săptămâni.

ES Antes de comenzar el montaje de los muebles, todos los elementos deben comprobarse en busca de daños. Si algún elemento del producto está dañado, absténgase de instalar el producto y presente una queja.

No se deben exceder los valores de carga máxima especificados. De lo contrario, el mueble puede dañarse o destruirse.

Antes de colgar o fijar el mueble en el muro (a fin de proteger contra el vuelco del mueble), compruebe de antemano la naturaleza y la resistencia de la pared. Seleccione tacos y tornillos adecuados para el tipo de la pared. En caso de duda, consulte a un especialista, debiendo efectuar este montaje una persona competente.

Los muebles que contienen paneles de madera pueden emitir sustancias contaminantes al aire interior. Por lo tanto Se recomienda, después de instalar los muebles, ventilar la habitación con frecuencia durante al menos cuatro semanas.

PT Antes de iniciar a montagem do móvel, todos os elementos devem ser verificados quanto a danos. Se algum elemento do produto estiver danificado, evite instalar o produto e apresente uma reclamação.

Os valores de carga máxima especificados não devem ser excedidos. Caso contrário, o móvel pode ficar danificado ou destruído.

Antes de suspender ou fixar móveis à parede (para evitar quedas), verifique o tipo e a resistência da parede. Seleccione buchas e parafusos adequados ao tipo de parede. Em caso de dúvida contacte um especialista. A instalação deve ser realizada por uma pessoa competente.

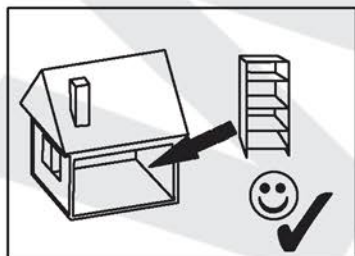
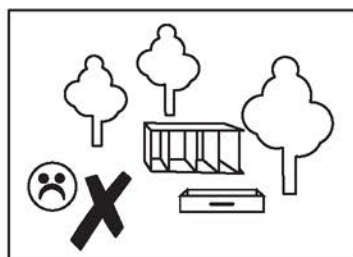
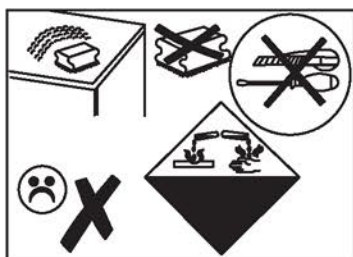
Os móveis que contenham painéis de madeira podem emitir substâncias poluentes para o ar interior. Assim, recomenda-se, após a instalação dos móveis, ventilar o ambiente frequentemente durante pelo menos quatro semanas.

RU Прежде чем приступить к сборке мебели, следует проверить все элементы на предмет повреждений. Если какой-либо элемент продукта поврежден, воздержитесь от установки продукта и подайте жалобу.

Указанные максимальные значения нагрузки превышать нельзя. В противном случае предмет мебели может быть поврежден или разрушен.

Прежде чем подвешивать или крепить мебель к стене (во избежание падения), проверьте тип и прочность стены. Выбирайте дюбели и шурупы, подходящие для данного типа стены. В случае сомнений обратитесь к специалисту. Установка должна выполняться компетентным лицом.

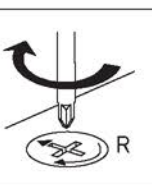
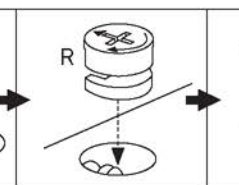
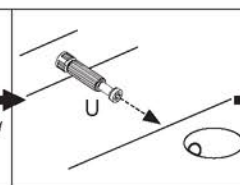
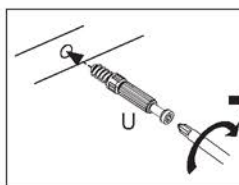
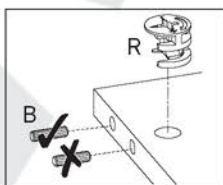
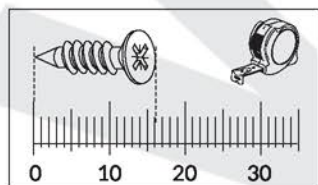
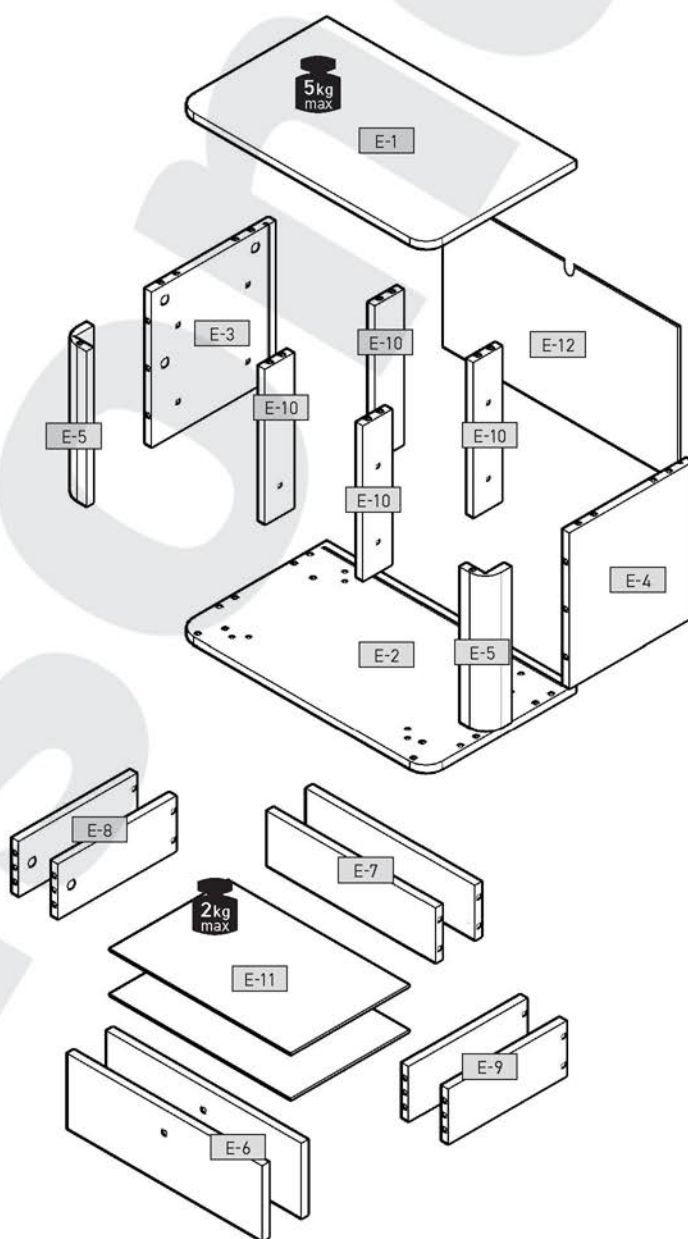
Мебель, состоящая из древесных плит, может выделять загрязняющие вещества в воздух в помещении. Поэтому рекомендуется после установки мебели часто проветривать помещение в течение как минимум четырех недель.





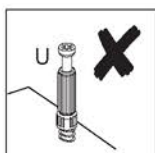
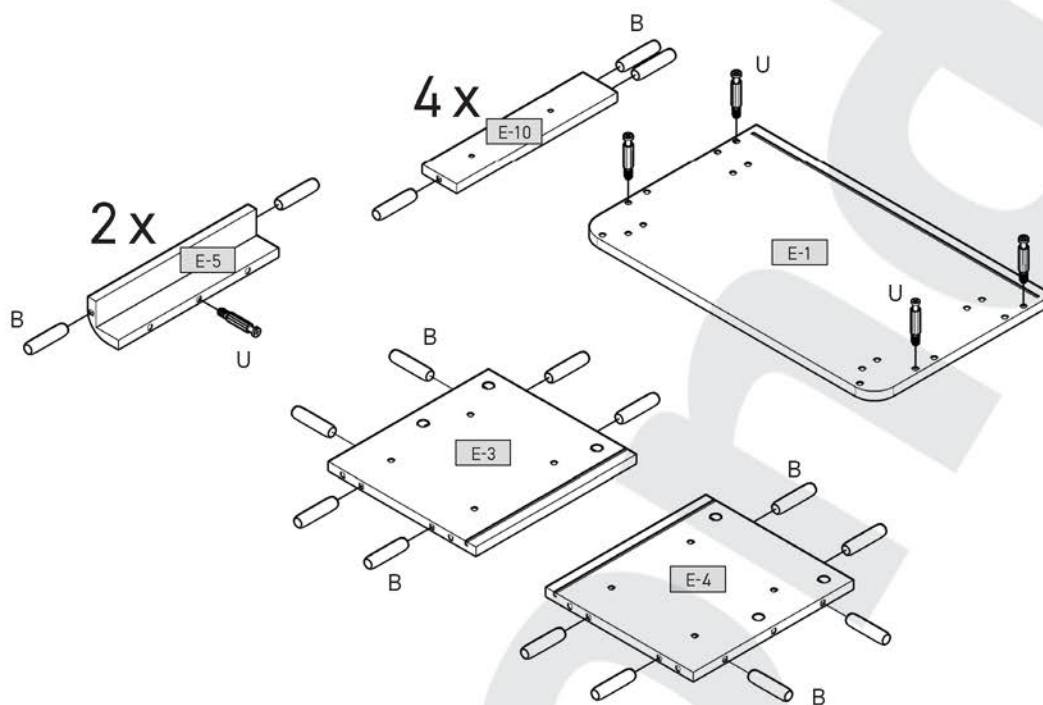
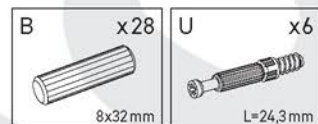
A x12 7x50 mm	B x36 8x32 mm	E x5 3,5x13 mm	EM2 x2 4x20 mm	EP1 x20 4x16 mm	H1 x8	K6 x2 L=300 mm	M x2	N x4 H=200 mm
R x10 H=11 mm	SM1 x8 M6x30 mm	T3 x16 5x9 mm	U x10 L=24,3 mm	W1 x1	XA x1	ZA x20 Ø4	ZR x10 Ø15	

E-1	632	381	16	x 1	1/1
E-2	632	381	16	x 1	1/1
E-3	341	314	16	x 1	1/1
E-4	341	314	16	x 1	1/1
E-5	341	65	65	x 2	1/1
E-6	166	496	16	x 2	1/1
E-7	428	120	16	x 2	1/1
E-8	300	120	16	x 2	1/1
E-9	300	120	16	x 2	1/1
E-10	341	72	16	x 4	1/1
E-11	458	305	3	x 2	1/1
E-12	612	355	3	x 1	1/1

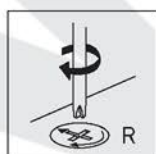
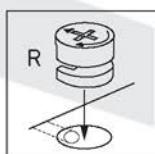
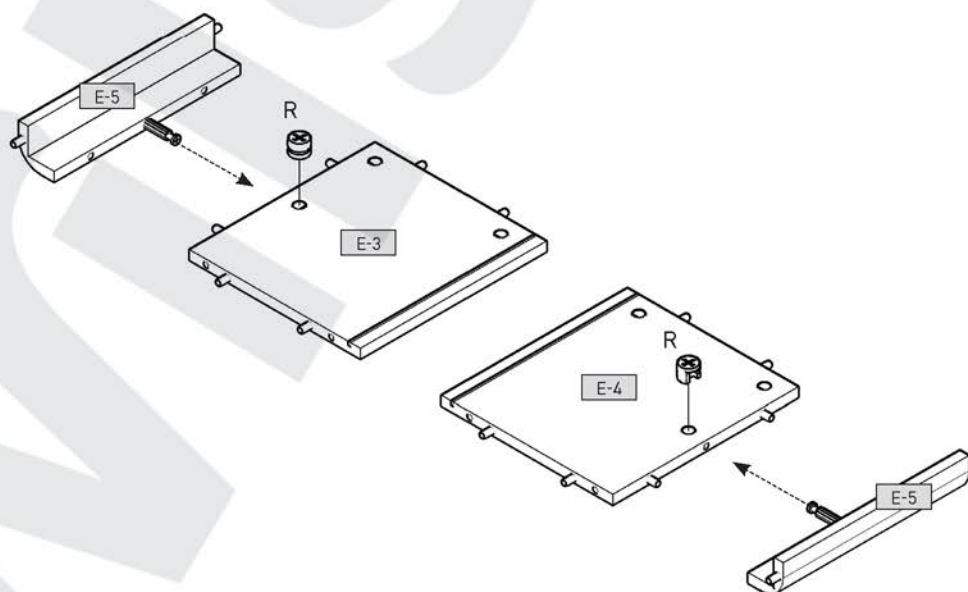
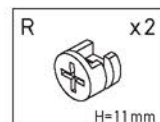




1

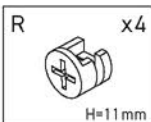
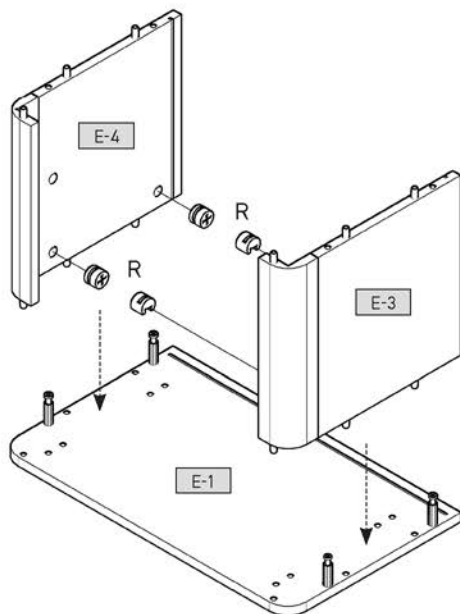


2

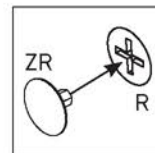
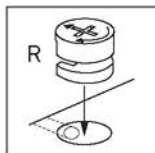
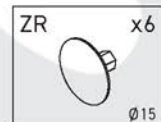
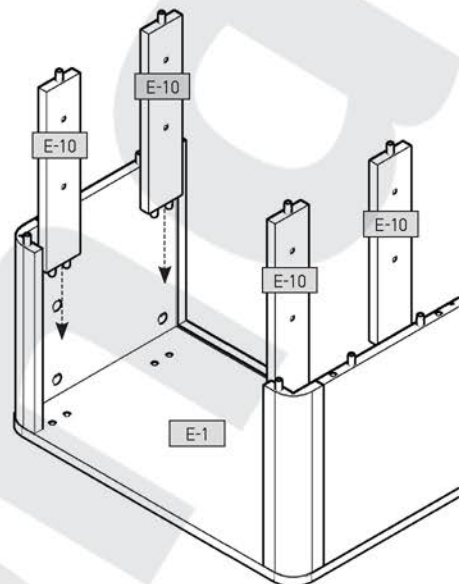




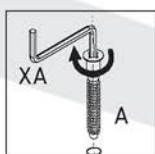
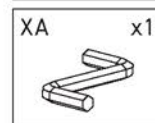
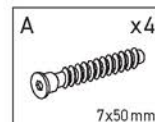
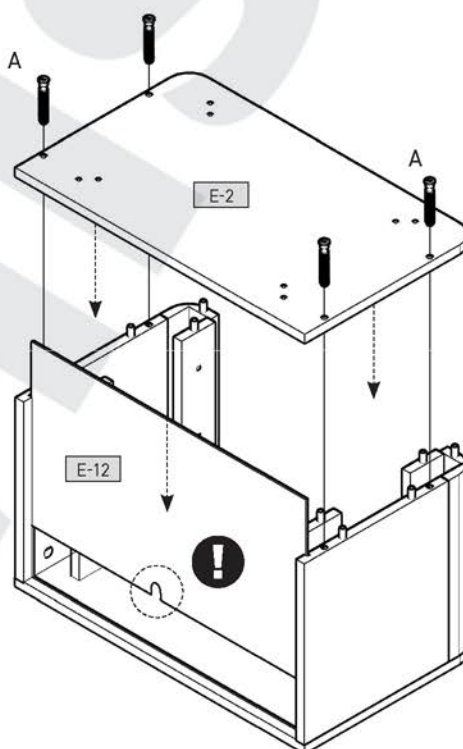
3



4

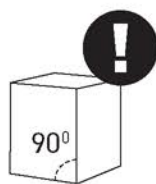
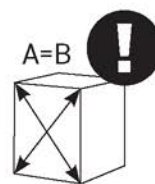
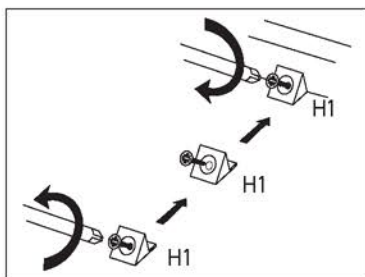
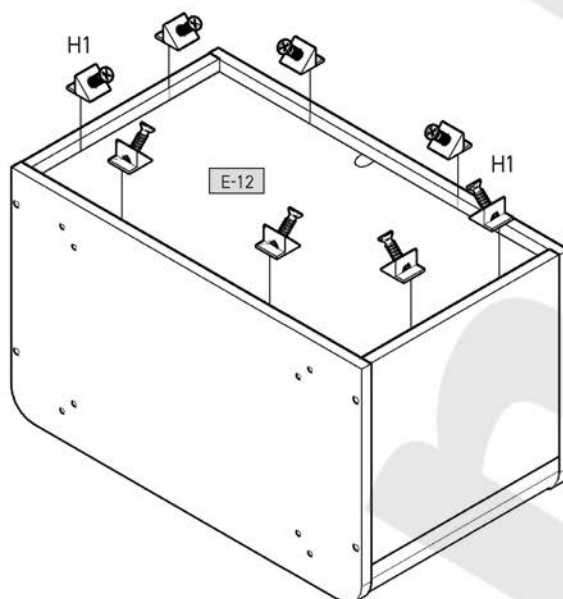
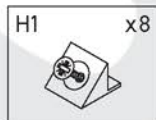


5

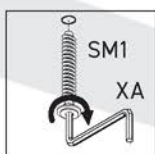
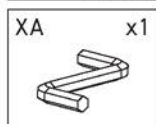
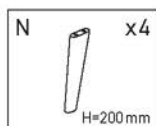
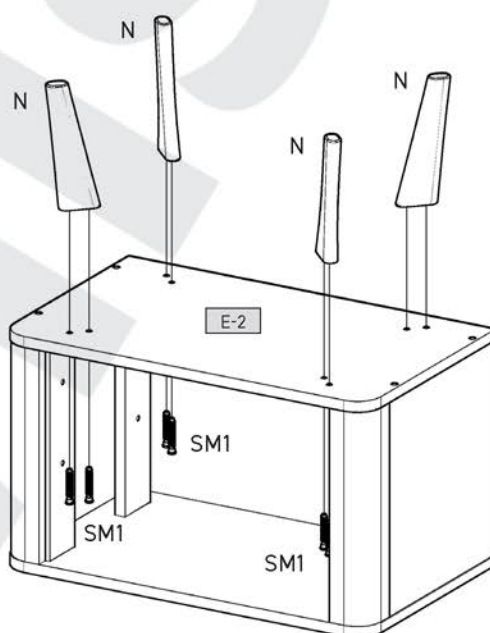




6

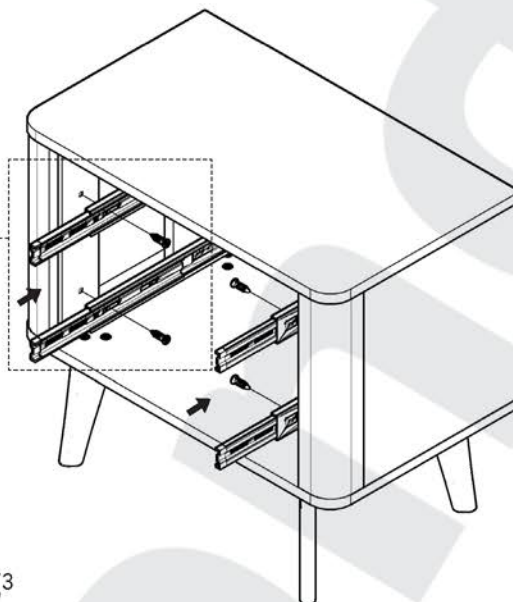
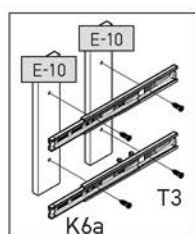
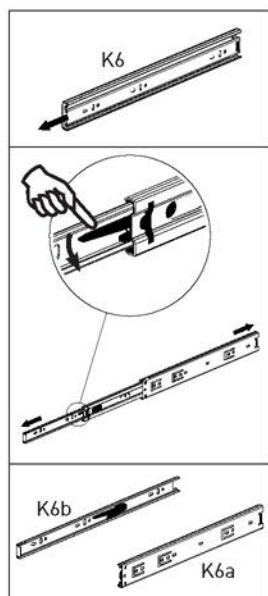
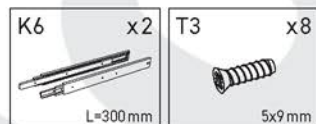


7

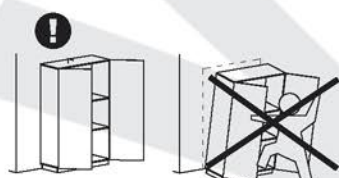
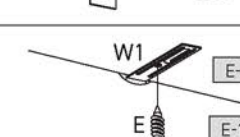
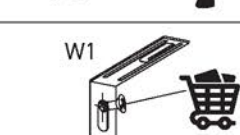
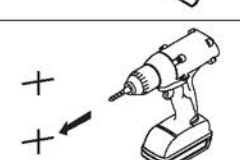
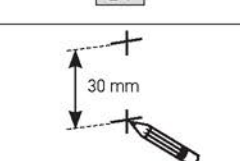
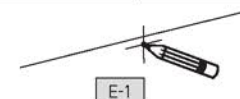
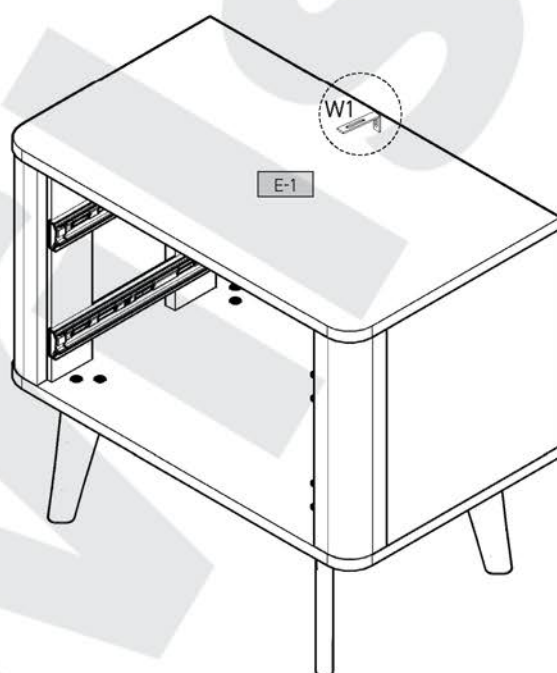
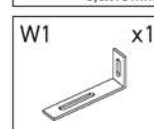
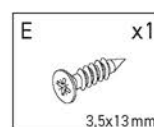
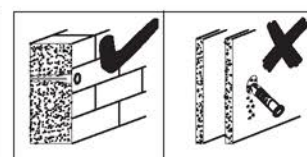
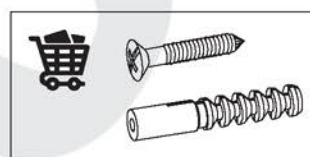




8

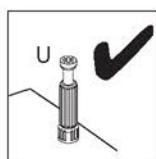
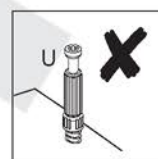
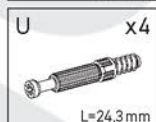
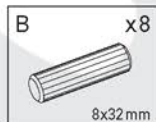
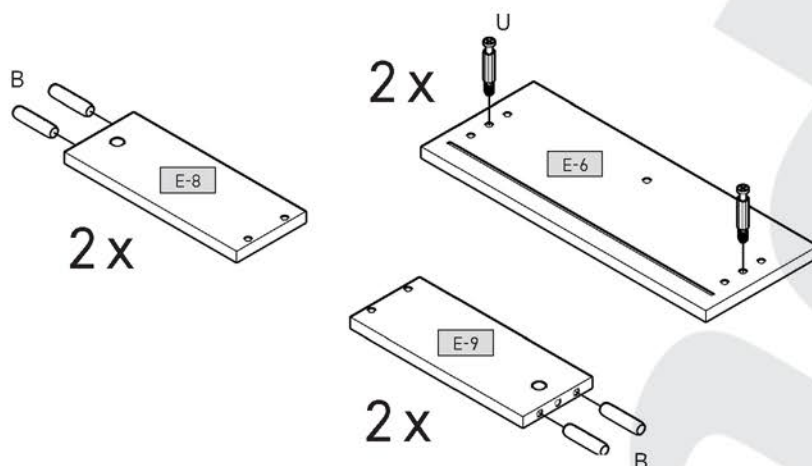


9

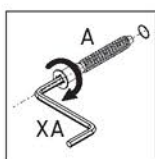
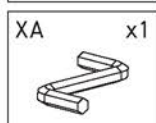
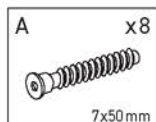
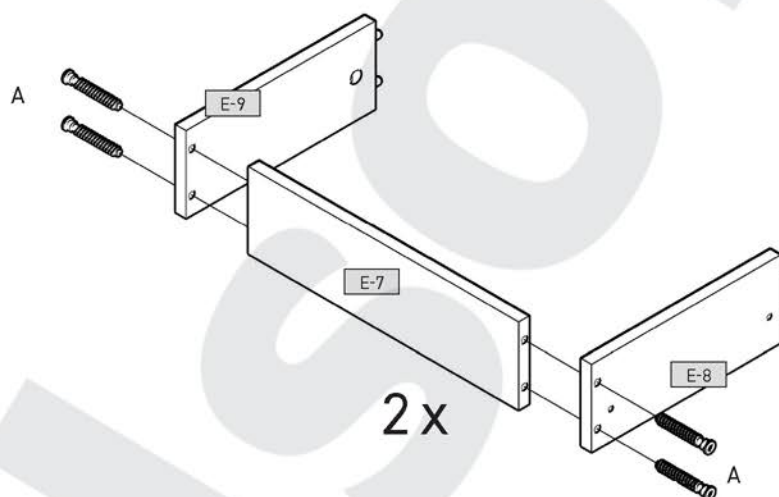




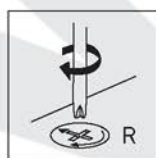
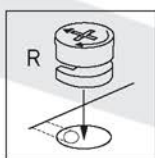
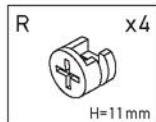
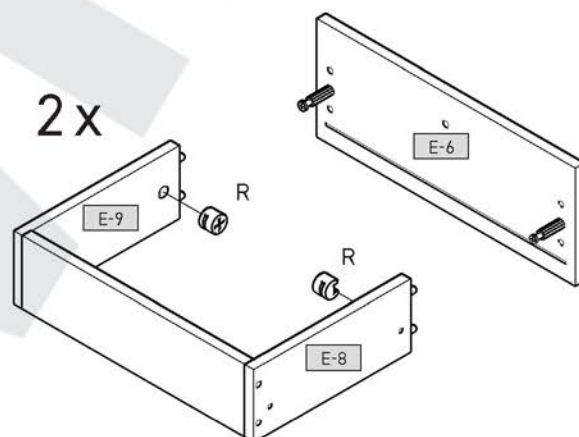
10



11

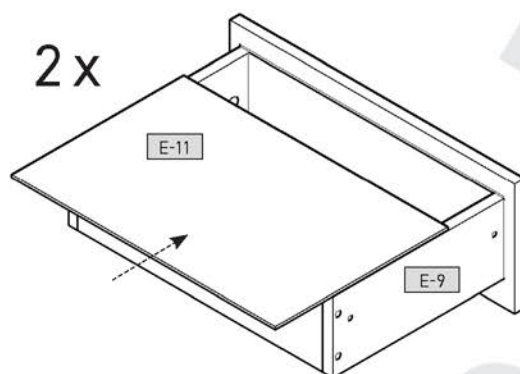


12

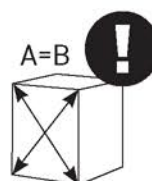
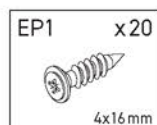
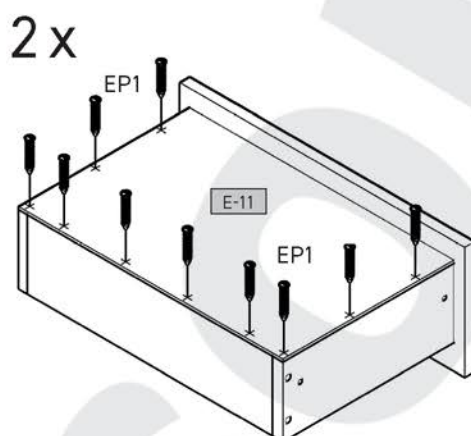
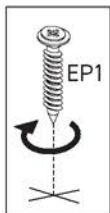




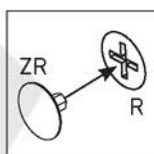
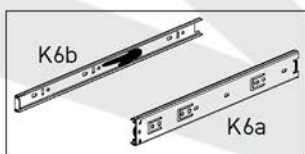
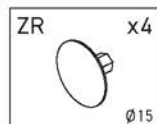
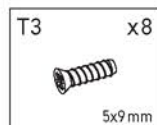
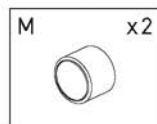
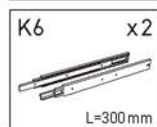
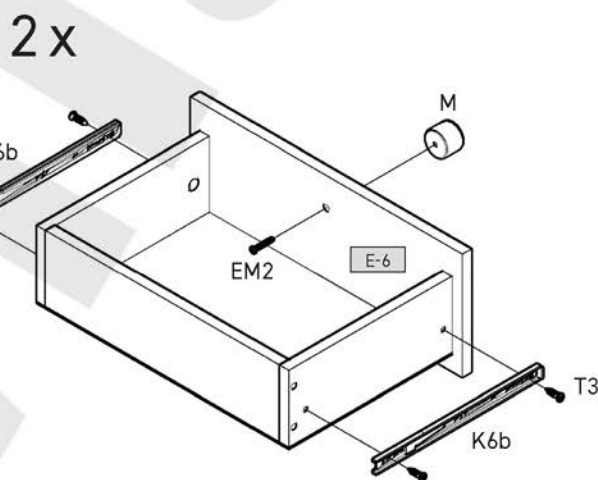
13



14

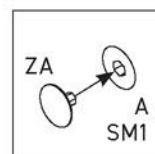
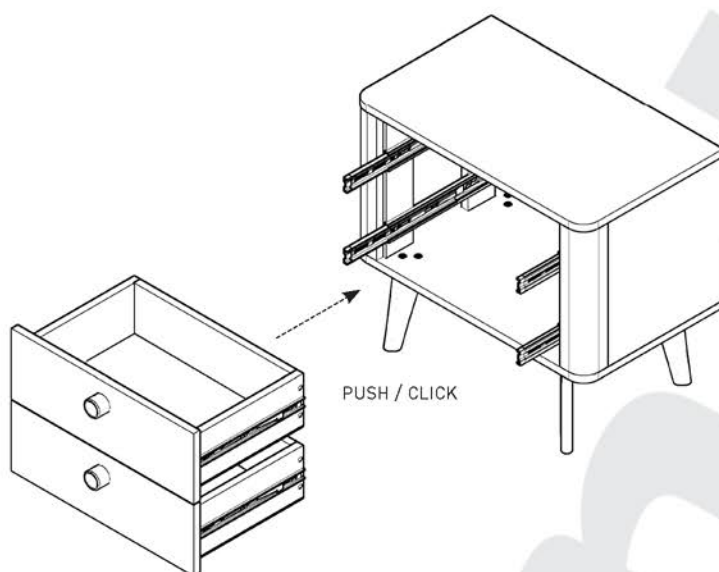
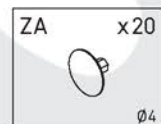


15

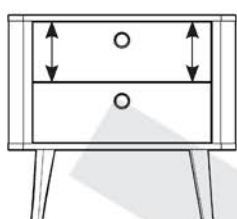
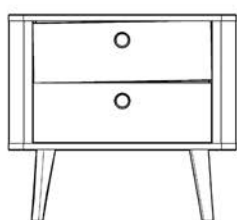




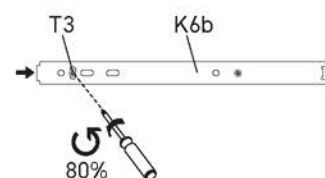
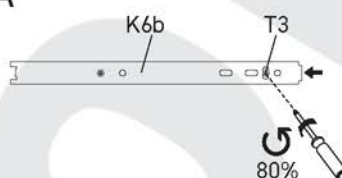
16



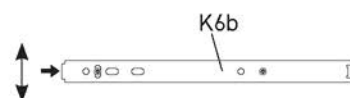
17



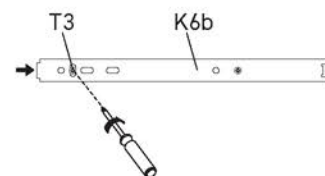
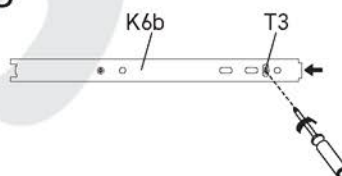
A



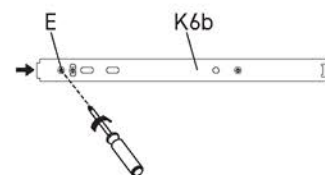
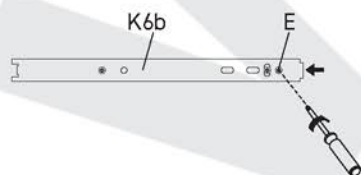
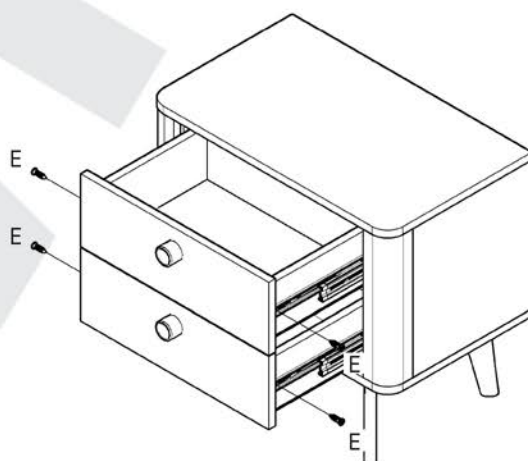
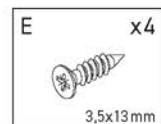
B



C



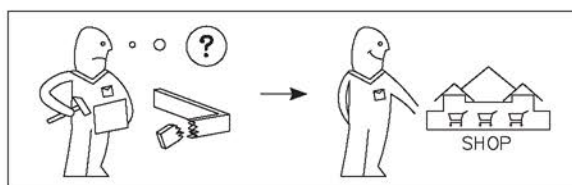
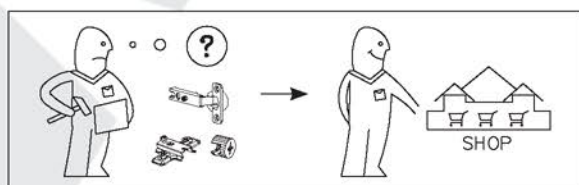
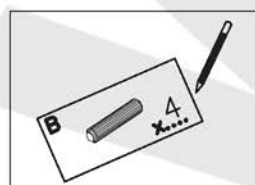
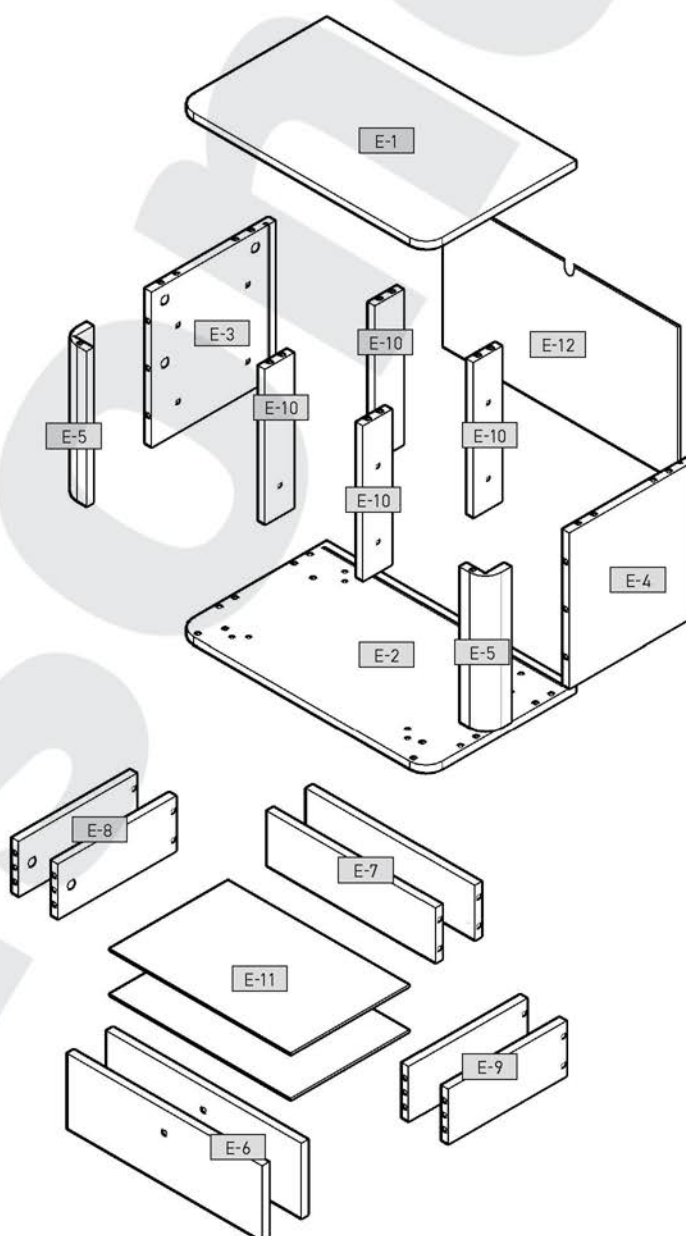
18



p.11	VIKI	Nr.____ / Typ. E	Service • Assistenza • Dienstverlening • Serwis Servis • Szerviz • Сервисная служба
------	------	------------------	--

A x____  7x50 mm	B x____  8x32 mm	E x____  3,5x13 mm	EM2 x____  4x20 mm	EP1 x____  4x16 mm	H1 x____ 	K6 x____  L=300 mm	M x____ 	N x____  H=200 mm
R x____  H=11 mm	SM1 x____  M6x30 mm	T3 x____  5x9 mm	U x____  L=24,3 mm	W1 x____ 	XA x____ 	ZA x____  Ø4	ZR x____  Ø15	

E-1	632	381	16	x 1	1/1
E-2	632	381	16	x 1	1/1
E-3	341	314	16	x 1	1/1
E-4	341	314	16	x 1	1/1
E-5	341	65	65	x 2	1/1
E-6	166	496	16	x 2	1/1
E-7	428	120	16	x 2	1/1
E-8	300	120	16	x 2	1/1
E-9	300	120	16	x 2	1/1
E-10	341	72	16	x 4	1/1
E-11	458	305	3	x 2	1/1
E-12	612	355	3	x 1	1/1



DE Möbel aus Naturholz und Plattenwerkstoffen

PL Mebel z drewna naturalnego oraz pły drewnopochodnych

NL Meubelen van natuurhout en plaatmateriaal

GB Furniture made of natural wood and panel materials

IT Mobili in legno naturale e materiali pannellati

FR Meuble en bois naturel et plaque en dérivé du bois

PT Móveis feitos de madeira natural e tábuas semelhantes a madeira

DE

Liebe Kunden,

lieber Kunde,

Guten Tag,

ob Sie eine Naturholz

gefertigtes Möbelsstück gekauft haben,

eine Hochglanzfront oder eine matte

seine ganz speziellen Eigenschaften hat.

Auch Holzbeschaffenheit und -struktur,

wie zum Beispiel Meierei-Aste bei

Naturholzmöbeln, sind Teil der individuellen

Charakteristik jedes einzelnen

Mo-

Da Möbel aus Naturholz ständigen Klima-

und Feuchtigkeitsschwankungen

ausgesetzt sind, können vereinzelt Veränderungen

in der Oberfläche auftreten.

wie z.B. Haarrisse oder Farbveränderungen.

Generell nennt man im Laufe der

Zeit die Helligkeit ab und die Farbintensität

zu – das Holz dunkel nach.

Die genannten Veränderungen sind bei

dem Natur-Rohstoff wie Holz ein normaler

Prozess.

Dieses Buchlein soll Ihnen ein paar

Tipp-s zur Pflege Ihres Möbelsstücks

geben, damit Sie lange Freude daran

haben können.

Grundätzlich gilt:

Möbeln heißen Gegenstände auf die

man setzen kann.

• Keine Kratzen direkt auf die Möbel

stellen.

• Verschützte Flüssigkeiten sofort aufwischen.

• In regelmäßigen Abständen den festen

Stich von Schrauben und Beschlägen

kontrollieren.

• Der typische, aromatische Holzgeruch

ist bei Naturholzmöbeln immer ein

• Heller Stellen an den Ästen entstehen

durch einen natürlichen Herzaststich

und können mit einem modernen, fassellfreien

Tuch abpoliert werden.

• Auch von anderen Holz-, Lack-,

Leder- oder Polstermaterialien ist

ein schwacher Eigengeruch am Anfang

unvermeidbar. Diese Gerüche

allieren sich mit der Zeit und werden

löffen Sie in der Anfangszeit häufiger

TR

RU

RO

CZ

SK

HU

ES

PL

NL

GB

IT

FR

PT

DE

IT

FR

PT

DE

IT

FR

PT

DE

IT

FR

PT

DE

IT

FR

PT

DE

IT

FR

PT

DE

IT

FR

PT

DE

IT

FR

PT

DE

IT

FR

PT

DE

IT

FR

PT

DE

IT

FR

PT

DE

IT

FR

TR

RU

RO

CZ

SK

HU

ES

NL

GB

IT

FR

PT

DE

IT

FR

PT

DE

IT

FR

PT

DE

IT

FR

PT

DE

IT

FR

PT

DE

IT

FR

PT

DE

IT

FR

PT

DE

IT

FR

PT

DE

IT

FR

PT

DE

IT

FR

PT

DE

IT

FR

PT

DE

IT

FR

GB

IT

FR

PT

DE

IT

FR

PT

DE

IT

FR

PT

DE

IT

FR

PT

DE

IT

FR

PT

DE

IT

FR

PT

DE

IT

FR

PT

DE

IT

FR

PT

DE

IT

FR

PT

DE

IT

FR

PT

DE

IT

FR

PT

DE

IT

FR

PT

DE

IT

FR

PT

DE

IT

FR

IT

FR

PT

DE

IT

FR

PT

DE

IT

FR

PT

DE

IT

FR

PT

DE

IT

FR

PT

DE

IT

FR

PT

DE

IT

FR

PT

DE

IT

FR

PT

DE

IT

FR

PT

DE

IT

FR

PT

DE

IT

FR

PT

DE

IT

FR

PT

DE

IT

FR

PT

DE

IT

FR

PT

FR

IT

PT

DE

IT

FR

PT

DE

IT

FR

PT

DE

IT

FR

PT

DE

IT

FR

PT

DE

IT

FR

PT

DE

IT

FR

PT

DE

IT

FR

PT

DE

IT

FR

PT

DE

IT

FR

PT

DE

IT

FR

[illegible][illegible]

ES

(Gracias por tu pedido!
Independientemente de si los muebles que ha
adquirido son de madera maciza, tienen un frente de
madera laminada o un tablero recubierto de plástico
mate, cada mueble tiene sus propias propiedades
especiales. Las propiedades estéticas de los muebles
de madera, así como las pequeñas vetas de los muebles
de madera natural, también confiere a los muebles un
carácter individual. Dado que los muebles de madera
natural están constantemente expuestos a la humedad
y a las condiciones climáticas, ocasionalmente pueden
cambiar un poco: cambian en su superficie, como decoloración
o rayones. Con el tiempo, la saturación del color puede
cambiar y la madera puede oscurecerse).

Los cambios mencionados que se producen en el
aspecto de los productos completados con materias
primas naturales son completamente normales. Este
manual contiene valiosos consejos sobre el cuidado de
los muebles para que pueda disfrutar de su impecable
aspecto el mayor tiempo posible.

Reglas básicas:

No colocar objetos calientes sobre los muebles.
No colocar velas directamente sobre los muebles.
Si se derrama agua, límpiela inmediatamente.

Compruebe periódicamente que los tornillos estén
apretados y que los accesorios estén bien sujetos.
El color característico y armónico de la madera,
presente en los muebles de madera natural, es señal de
un producto de alta calidad.

Los productos brillantes en la veta se deben a la resina;
se pueden pulir con un paño seco que no deje marcas.
En el caso de materiales de otros tipos de madera o
muebles con acabados especiales, consulte el manual.

Se percibe al principio un carácterístico olor a "nuevo",
que desaparece después de utilizar el producto
durante algún tiempo. Si quiere desinfectar de este
olor, más rápido, le recomendamos ventilar los mue-
bles con frecuencia y/o limpiarlos con agua y una pequeña
cantidad de vinagre.

Guarde estas instrucciones en un lugar seguro.

Consejos para el cuidado de muebles de madera natural liviados/lubricados

La superficie de los muebles adquiridos se protegía con
una capa biológica natural. Para mantener el brillo natu-
ral de la superficie, recomendamos frotarla de vez en cu-
ando con aceite para el cuidado de muebles. Después
de proteger la superficie con aceite, recomendamos
limpiarla con un paño que no deje marcas. El paño debe
usarse después de su uso; luego puede desecharse.

Consejos para el cuidado de muebles de madera natural sin tratar/terridos

Lo mejor es limpiar la superficie del mueble con un
paño húmedo.

Consejos para el cuidado de muebles de madera natural con tratamiento de protección

Lo mejor es limpiar la superficie del mueble con un
paño húmedo.

Consejos para el cuidado de muebles fabricados con materiales a base de madera

Lo mejor es utilizar un paño suave que no deje marcas
para cuidar sus muebles. La superficie debe limpiarse
con un paño ligeramente húmedo.

Reglas básicas: Nunca utilice los siguientes agentes/ dispositivos de limpieza:

Agentes abrasivos: nunca utilice los siguientes agentes/
dispositivos de limpieza:
- paños de microfibra o esponjas para quitar la
suciedad.

Una madera contiene partículas abrasivas que pueden
"rayar" la superficie;
- productos químicos agresivos, p.ej. agentes abrasivos
o disolventes.

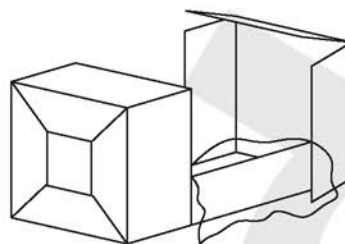
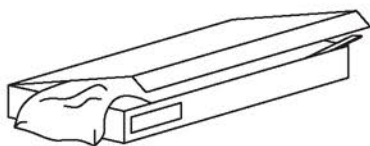
Pueden dañar la superficie;
- pulvos de limpieza, lana de acero o paños afilados.
Pueden dañar permanentemente la superficie;

Aspiradora: El cepillo de la aspiradora puede rayar
la superficie;
- limpiadores a vapor. La alta presión y la humedad
pueden dañar la superficie y hacer que el material se
deforme.

Departamento de Desarrollo de Productos



Uwaga - Upozornění - Achtung - Attention - Caution - Figyelem
Attenzione - Opgelet - Atenție - Upozornenie - Dikkat



FOR



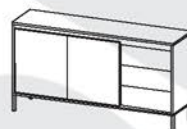
C PAP



PS



PVC



FOR



TEX



TEX



PET



GLS



GLS



GLS



FE



ALU



FOR



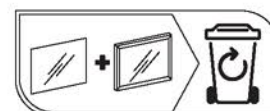
FE



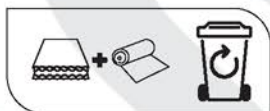
PVC



PCW



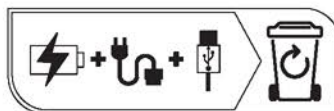
GLS + ALU



PP



PEHD



Alkaline



NiMH



NiCD



Lead



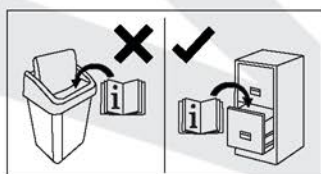
Li



FE



PVC





Uwaga - Upozornění - Achtung - Attention - Caution - Figyelem
Attenzione - Opgelet - Atenție - Upozornenie - Dikkat

